



SUR LES PAS DE SAINT RAMALINGAM

B.KAMALAKKANNAN



Le Kriya Yoga et les Éditions de Babaji inc.

Sur les pas de SAINT RAMALINGAM

B. KAMALAKKANNAN

Le Kriya Yoga et les Éditions de Babaji inc.

St-Étienne-de-Bolton, Québec

ॐ AVANT-PROPOS ॐ

Je suis immensément heureux d'écrire en préface de l'édition anglaise « Sur les pas de Saint Ramalingam » du livre tamoul (Irai Arulalar Ramalingar vazhvum vakkum) de Thiru. B. Kamalakkannan. Ce livre vous donne un compte-rendu précis de plusieurs événements associés à la vie de Saint Ramalingam, qui est mieux connu sous le nom de Vallalar.

Cette édition en anglais de « Sur les pas de Saint Ramalingam » a 33 essais historiques sur la vie et les expériences mystiques de Vallalar. Tous les événements présentés dans ce livre ont été recueillis de différentes sources du 19^e siècle. De façon intéressante, l'auteur a recueilli dans cette édition cet événement historique important dans la vie de Vallalar :

Quand le Saint résidait au Sevenwells (Mint) dans un secteur du nord de Chennai et qu'il a eu une vision du Seigneur Muruga de Tiruttani dans un miroir de sa chambre. Heureusement, ce miroir a toujours été gardé précieusement et révééré même aujourd'hui comme un objet rare d'importance historique par ses disciples, au Srimath Ramalinga Swamigal Madaalayam, Thiruvotriyur, Chennai. Toutefois, cette information n'a pas été incluse dans l'édition du livre tamoule publiée précédemment.

Je connais l'auteur, B. Kamalakkannan, depuis vingt-cinq ans. Il n'a pas simplement un intérêt soutenu pour la vie et le travail de Saint Ramalingam, mais une connaissance approfondie de Thiruvarutpa, une anthologie de six mille Poèmes écrits par Vallalar. Thiruvarutpa est considéré comme un Magnum Opus du Saint par les érudits shivaïtes et sanmarga.

Thiru. B. Kamalakkannan a publié 16 livres, desquels 9 livres sont au sujet de la littérature Siddha. Les 7 autres ont été écrits sur la vie et les enseignements de Vallalar en faisant des recherches approfondies sur les travaux antérieurs sur le sujet. L'auteur, âgé de 82 ans, a consacré une partie considérable de sa vie à rassembler des informations précieuses sur la vie du Saint à partir de diverses sources, comme l'œuvre en prose du Saint, les lettres à ses disciples et les travaux de A. Balakrishna Pillai et autres.

Pour établir la véracité de ses interprétations et conclusions sur les faits historiques de la vie du Saint, l'auteur a visité plusieurs lieux liés à la vie du Saint, a recueilli des preuves, comparé et rassemblé le matériel d'étude, tout en invoquant les bénédictions du Tout-Puissant. L'auteur a visité divers endroits liés à la vie du Saint, a recueilli des preuves, a comparé et rassemblé le matériel d'étude tout en invoquant les bénédictions du Tout-Puissant, de Vallalar ainsi que de son guru spirituel Pudukkottai Thiru Arumugam Iyya. Cette approche dans l'interprétation de la vie et des enseignements de Vallalar par l'auteur, indique clairement qu'il n'est pas seulement une Âme spirituellement avancée, mais aussi l'exemple vivant du verset suivant de Thirumandiram :

**Ceux qui ont l'expérience du ressenti discernent le monde entier ;
Ceux qui ont l'expérience du ressenti n'ont pas de regrets :
Au moment où ils ont l'expérience du ressenti,
Ils ont fait l'expérience de la présence avec un clair discernement.
- Tirumandiram – 1786, 2938**

Donc, à mon avis, l'auteur, B. Kamalakkannan est l'exemple par excellence parmi les commentateurs de la vie et des œuvres de Saint Ramalingam.

L'auteur a également excellé dans l'interprétation des six volumes (Thirumurais) de Thiruvartuppa. L'auteur a également publié ses commentaires sur la littérature Siddha tamoule.

J'exprime en toute sincérité mon respect et mes bons vœux à l'auteur Thiru. B. Kamalakkannan. Je suis persuadé que le présent ouvrage en anglais « Footsteps of Saint Ramalingam » apportera plus de lumière sur la vie et les enseignements de Vallalar dans le monde entier.

Dr Aranga Ramalingam, M. A., M. Phil., Ph. D.,

Professeur et chef de service

Université de Madras

Département du langage tamoul

Campus Marina, Chennai – 600005

ramalinganar@yahoo.co.in

ॐ INTRODUCTION ॐ

Je me présente : je suis un disciple qui marche sur le chemin de la sagesse depuis 48 ans sous la direction de mon GURU (précepteur) Saint ARUMUGAM de Pudukottai. Je fais également des recherches sur les Poèmes de Saint AGASTHIAR et autres SIDDHAS et j'ai publié 20 livres en tamoul sur la base de la philosophie des SIDDHAS dûment vérifiée grâce à mon expérience acquise par la méditation.

Avec la grâce de Saint Ramalingam, j'ai interprété 6733 Poèmes contenus dans six chapitres de THIRUVARUTPA depuis l'année 2007 jusqu'à aujourd'hui.

Afin de faire connaître tous les faits contenus dans le THIRUVARUTPA, un journal mensuel intitulé « SATHYA GNANAM » est publié en tamoul depuis le Sri Lanka sous ma direction. Les lecteurs du journal de nombreux pays ont envoyé des courriels demandant d'écrire un livre en anglais afin que les principes de Saint Ramalingam puissent être compris dans le monde entier. Certains lecteurs avaient soulevé la question à savoir si ARUTPERUNJOTHI AANDAVAR était un nouveau Dieu introduit par Saint Ramalingam. J'ai donc pensé qu'il était opportun d'éclairer les lecteurs à ce sujet. Je donne ci-dessous la traduction du Poème contenant une définition claire de Dieu par Saint Ramalingam :

**Oh, peuple du monde !
Essayez de comprendre par l'expérience :
Que Dieu est unique et qu'il a trois formes ;
La lumière divine sans forme ;**

**La forme d'un corps humain,
La forme de l'ÂME (JEEVAN).
Ne confondez pas qu'il y ait deux, trois ou cinq Dieux.
Pouvez-vous affirmer qu'il y a deux ou trois âmes pour un homme ?**

- 6A/24:45

Les SIDDHAS ont donné l'explication de ces trois formes de Dieu détaillées ci-dessous :

1. Lumière divine sans forme = PARABRAHMAM = Père Suprême = Allah.
2. Forme d'un corps humain = Seigneur SIVA = Gabriel = Jibril (Alai).
3. Saint-Esprit = Âme sous la forme d'une flamme au centre d'une Vaste Lumière de la Grâce = Saint-Esprit = Rooh.

Le Saint-Esprit est établi dans le passage étroit entre la fontanelle et la lnette, au centre du front. Saint Ramalingam a nommé le Saint-Esprit « ARUTPERUNJOTHI AANDAVAR » et a invité les gens à connaître le Saint-Esprit par l'expérience de la méditation. Il a également déclaré que la forme du Saint-Esprit est commune à toute l'humanité, indépendamment de la caste, de la croyance ou de la nation, et que l'unité de celle-ci à vénérer le Saint-Esprit en pratiquant la méditation a été définie par lui comme « l'Unité du Saint-Esprit de l'humanité » ou « SANMAARGAM ». Il a invité les gens à venir le voir pour méditer afin d'atteindre une vie sans mort.

Mais les gens n'ont pas suivi les principes de ses enseignements. Saint Ramalingam estimait que tous ses efforts pour convaincre les gens étaient vains. Ainsi, durant la dernière partie de sa carrière terrestre visible, il a informé l'assemblée que des personnes de RUSSIE, d'AMÉRIQUE et d'autres pays étrangers viendraient en Inde et prêcheraient la même doctrine de « l'Unité du Saint-Esprit de l'humanité ».

D'après mon expérience personnelle, je pense que la prédiction de Saint Ramalingam est en train de se réaliser aujourd'hui. Au cours du mois de novembre 2013, j'ai reçu un courriel d'un lecteur en RUSSIE, posant des questions sur les photos de Saint Ramalingam. Par la suite, le 6 janvier 2014, un groupe de 28 personnes provenant d'Allemagne, de Suisse et d'Autriche

m'a rencontré à Pondichéry pour connaître la voie de la sagesse de Saint Ramalingam. Après avoir écouté ma conférence pendant environ deux heures, ils ont estimé que la voie de la sagesse de Saint Ramalingam est purement basée sur la science.

Dans les circonstances mentionnées ci-dessus, j'ai soigneusement rédigé ce livre à partir des Poèmes de Saint Ramalingam afin que ses enseignements puissent être bien compris par les lecteurs du monde entier.

Je remets humblement ce livre aux pieds de Saint Ramalingam.

Je suis très reconnaissant envers le Dr Aranga Ramalingam (M. A., M. Phil. Ph. D.), chef du département de langue tamoule de l'Université de Madras, qui a pris connaissance du manuscrit et offert un AVANT-PROPOS. J'exprime également ma gratitude envers monsieur TR. Ramanathan, éditeur de Vanathi Pathippakam de Chennai, pour la publication de ce livre.

J'invite les lecteurs à me faire part de leurs commentaires.

16, East Street,
Old Saram, Pondichéry – 605013
Ph. 0413 – 2248046 ; cellulaire – 9952418046.
Courriel : kamalakkannan1932@gmail.com
www.ramalingaperumanar.com
Youtube : bakamalakkannan.

B. Kamalakkannan,
Collecteur adjoint
(Retraité)
15 mars 2014

ॐ CONTENTS ॐ

Avant-Propos	vi
Introduction	viii
Chapitre 1 - Un être céleste né sous la forme d'un être humain.....	1
Chapitre 2 - Lieu de naissance et parents.....	3
Chapitre 3 - Décès du père et changement de lieu de résidence.....	5
Chapitre 4 - Bénédiction du Seigneur SIVA.....	7
Chapitre 5 - Enseignement primaire dispensé par le frère aîné.....	8
Chapitre 6 - Le seigneur MURUGA a été le précepteur pendant une courte période.....	10
Chapitre 7 - Enguirlandé et reconnu comme disciple par le Seigneur SIVA.....	12
Chapitre 8 - La miséricorde du Seigneur SIVA pendant son enfance.....	15
Chapitre 9 - La miséricorde de la Mère Suprême pendant l'enfance.....	16
Chapitre 10 - Commerce de riz et haine de l'argent.....	18
Chapitre 11 - Tentative de suicide.....	20
Chapitre 12 - Le Seigneur SIVA lui-même comme précepteur.....	21
Chapitre 13 - Un appel divin du Seigneur SIVA à chanter des Poèmes.....	23
Chapitre 14 - Homme et méditation.....	24
Chapitre 15 - Guide de méditation.....	38
Chapitre 16 - Vie de famille.....	41
Chapitre 17 - Quitter Chennai pour Chidambaram.....	46
Chapitre 18 - La cause profonde de l'inimitié.....	53
Chapitre 19 - Lampe brûlant à l'eau !.....	59
Chapitre 20 - Compilation des Poèmes et publication.....	61
Chapitre 21 - Sauveur de THIRUARUTPA.....	68
Chapitre 22 - Don d'un terrain et construction d'un DHARMA SAALAI.....	74
Chapitre 23 - Salle de prière pour l'ensemble de l'humanité.....	76
Chapitre 24 - Disciples sur la voie de la sagesse.....	81
Chapitre 25 - Garde rapprochée.....	89
Chapitre 26 - Raison du déménagement de Vadalur à Mettukuppam.....	92
Chapitre 27 - Faire appel à une vie sans mort.....	98
Chapitre 28 - Enseignements et prophétie.....	109
Chapitre 29 - Doté de pouvoirs Suprêmes.....	112
Chapitre 30 - Événements du 30 janvier 1874.....	115
Chapitre 31 - Comment a-t-il disparu de la pièce fermée ?.....	118
Chapitre 32 - Apparence et habitudes personnelles.....	122
Chapitre 33 - Images dessinées par les Artistes.....	124
Liste des livres cités en référence	132

ॐ CHAPITRE 14 ॐ

Homme et méditation

Nous avons vu que Ramalingam a prié depuis son enfance le Seigneur MURUGA et le Seigneur SIVA de lui enseigner l'art de la méditation. La nécessité de faire une telle prière est expliquée dans le Poème suivant par la célèbre Sainte AVVAI :

**« Le but premier d'avoir un corps humain
c'est de voir DIEU dans le corps humain. »**

- AVVAIKURAL - 11

Il est naturel de se poser la question à savoir où Dieu existe dans le corps humain. Ramalingam a répondu à cette question comme suit :

**Oh, peuple du monde !
Essayez de comprendre par l'expérience
Que Dieu est un ayant trois formes :
Lumière divine sans forme
Forme d'un corps humain
Forme de JEEVAN (ÂME)
Ne confondez pas qu'il y ait 2 ou 3 ou 5 dieux.
Pouvez-vous dire qu'il y a 2 ou 3 âmes pour un corps humain ?**

- 6A/24:45

Les SIDDHAS ont donné l'explication des trois formes de Dieu, décrite ci-dessous :

1. Lumière divine sans forme = PARABRAHMAM (Père Suprême = Allah).
2. Forme du corps humain = SEIGNEUR SIVA (Gabriel = Jibril (Alai)).
3. Forme de JEEVAN = Âme sous forme de flamme au centre d'une Vaste Lumière de la Grâce - SIVALINGAM (Saint-Esprit = ROOH).

Pour trouver l'emplacement du Saint-Esprit, nous devons savoir comment le Saint-Esprit est entré dans le corps humain.

I. LES VÉDAS HINDOUS

1. « Ce Père ancestral a ouvert la fontanelle et est entré dans le passage étroit. Ceci est appelé VITHRUTHI (Brahma Ranthram). »

- Rig Veda - Aideraya Upanishad 1/3:12

2. « Dans ce BRAHMAPURA, il y a un sanctuaire en forme de petit lotus. À l'intérieur, il y a une petite salle. Ce qui existe là doit être découvert. »

- Sama Veda, Santokya Upanishad 8/1:1

II. LA SAINTE BIBLE

1. « Le Seigneur Dieu forma l'homme de la poussière de la terre, il souffla dans ses narines un souffle de vie, et l'homme devint une âme vivante. »

- Proverbes 20:27

2. « Dieu est esprit et ceux qui l'adorent doivent adorer en esprit et en vérité. »

- Jean 4:24

ॐ CHAPITRE 15 ॐ

Guide de méditation

Nous avons déjà vu au chapitre 12 que le Seigneur SIVA lui-même était le précepteur (GURU) de Ramalingam dès l'âge de 12 ans. En raison de l'immaturité de son mental, Ramalingam avait beaucoup de doutes lorsqu'il méditait. Comme Ramalingam ne voulait pas déranger le Seigneur SIVA trop souvent, il a demandé l'aide d'un guide. Ainsi, le Seigneur SIVA a demandé aux Sages THIRUGNANA SAMBANDAR (7^e siècle de notre ère) et MANIKAVASAGAR (9^e siècle de notre ère) d'assister Ramalingam. Tous deux sont apparus avec leurs corps subtils devant Ramalingam à Chennai et ont parlé avec lui.

Ramalingam a évoqué comme suit le soutien que lui a apporté Thirug-nana Sambandar :

**Ô mon Précepteur Gnana Sambandam !
En raison de mon jeune âge,
je n'avais aucune expérience du monde.
Je n'ai pas pu effectuer ma respiration suzhumunai
pour entrer dans le passage étroit.
Quand j'ai échoué dans mes tentatives,
Vous m'avez appris à entrer dans le passage étroit**

**et m'avez permis d'atteindre le but.
Comment puis-je faire l'éloge de votre miséricorde ?**

- 4/9:1

**Ô mon précepteur Gnana Sambandam !
Tu m'as appris à demeurer dans le passage étroit
et la façon de faire monter le corps subtil
ainsi que comment le fusionner avec le Saint-Esprit.**

- 4/9:4

**Ô mon Dieu ! Un jour, à l'aube
Tu m'as aidé à atteindre le point le plus haut.
Ce que personne n'a pu faire même après
des centaines d'années de méditation.
Vous avez été si gracieux !**

- 4/9:10

La conversation de Ramalingam avec MANIKAVASAGAR est présentée ci-dessous :

**Ô Précepteur très respecté !
Vous avez composé THIRU ANDA PAGUTHI.**

- Thiruvagasam

**Veuillez m'expliquer le sens profond des Poèmes retirés
(THAMIZH THAZHISAI).**

- 4/12:4

À cet égard, je souhaite informer les lecteurs que les Poèmes de Manikavasagar du 9^e siècle apr. J.-C. ont été dûment compilés sous le titre THIRUVASAGAM. Mais la version ci-dessus de Saint Ramalingam révèle le fait que certains Poèmes ont été isolés du Thiruvagasam pour la raison qu'ils sont liés au chemin de la sagesse et déviés de la religion SAIVA. Par

ॐ CHAPITRE 27 ॐ

Faire appel à une vie sans mort

Un soir de la première moitié de décembre 1873, Saint Ramalingam a sorti une lampe de sa chambre à Mettukuppam, l'a placée devant ses disciples et les a informés comme suit :

1. Je vais fermer la porte de ma chambre. Vous croyez que Dieu est maintenant dans la flamme de la lampe. Par conséquent, vous adorez la flamme de la lampe sans perdre votre temps. Vous faites de la méditation devant cette flamme de la lampe en gardant à l'esprit ce que j'ai dit dans les 28 poèmes commençant par le mot « Ninainthu, Ninainthu ».

- 6C/34:1 à 28

2. Maintenant, je suis dans cette forme de corps. Dorénavant, je vais entrer dans tous les êtres vivants.

- PP 110-111 du volume 5 de A. Balakrishna Pillai

Les mots utilisés au paragraphe 2 indiquent qu'il a été couronné par le Tout-Puissant comme le chef de NAADHANTHA NAADU.

Il faut garder à l'esprit que le Saint avait tout particulièrement retenu l'attention du monde par ses 28 Poèmes commençant par les mots « Ninainthu, Ninainthu ». Je pense donc qu'il est opportun de traduire tous ces Poèmes.

Les 28 Poèmes spécifiés par le Saint avaient été compilés dans le THIRUARUTPA au chapitre 6C - sous la partie 34, LA GRANDE VIE SANS MORT.

Maintenant, les lecteurs peuvent étudier la traduction de chacun des Poèmes en détail :

1. Oh peuple du monde, venez ici !
Nous allons réfléchir profondément à la miséricorde
et à l'amour du Dieu Suprême.
Nous nous prosternerons et louerons sa gloire avec des larmes.
Il est notre Seigneur légitime.
Si nous le louons et l'adorons,
nous pouvons obtenir une vie sans mort.
Mes paroles ne sont ni fausses ni exagérées.
Je ne dis que la vérité.
C'est le moment d'entrer dans le passage étroit et
d'atteindre le temple doré qui est à l'intérieur de notre front.
2. Oh mes amis ! Vous comprenez que c'est le
moment d'entrer dans le passage étroit.
Ne pensez pas que je raconte des mensonges.
Quand la mort viendra pour vous, votre femme, vos enfants,
vos parents et les amis qui vous sont chers,
et l'or, l'argent, la maison, les terres, le jardin, etc.,
que vous possédez,
ils ne peuvent pas empêcher votre mort.
Mais le Saint-Esprit est si doux, si miséricordieux, est
une forme virtuelle inestimable et éternelle de Dieu.
3. Oh peuple du monde ! Gardez
les yeux et le mental fermés et pensez profondément
que le Dieu Suprême du ciel est assis en tant que
Saint-Esprit dans votre front ;

Qu'il apparaîtra pendant que vous méditez et vous aidera
à vous réaliser, c'est-à-dire à voir le corps subtil ;
Que le Saint-Esprit est la véritable forme naturelle
existant dans toute l'humanité ;
Et que la connaissance de cette vérité
est définie comme étant Sanmargam.
Si vous suivez ce chemin, vous verrez des merveilles.

4. Tout ce que vous avez vu dans le monde est instable.
Tout ce que vous avez entendu de la part de faux précepteurs
et lu dans divers livres est indigne.
Ce que vous avez mangé et bu n'est d'aucune utilité.
Jusqu'à présent, vous n'avez pas compris la vérité.
Je vous invite à rejoindre le vrai chemin de
l'unité du Saint-Esprit pour l'humanité (SANMARGAM).
Et à comprendre le Saint-Esprit à l'intérieur de votre front
pour obtenir la grâce du Tout-Puissant et le salut.
5. Vous pouvez avoir la joie divine et
la bénédiction de l'être céleste
Et aussi atteindre 8 pouvoirs mystiques,
seulement quand vous suivez le
véritable chemin de l'unité du Saint-Esprit
de l'humanité (SANMARGAM).
Votre corps subtil prendra une couleur dorée.
Si vous louez le Saint-Esprit en faisant de la méditation,
vous pouvez éviter la renaissance.
6. Oh peuple du monde ! Le Dieu suprême a pardonné mes fautes.
Il m'a donné le nectar et la joie céleste naturelle ;
Ce Dieu très miséricordieux et gracieux
est à l'intérieur de notre front
sous la forme d'une flamme au centre d'une Vaste Lumière de la Grâce.
Entrons dans le passage étroit où
Il est assis afin de vivre sans mort.



Voici la photo trouvée à Rettanai Village dans le district de Vizhuppuram



**SUR LES PAS DE
SAINT RAMALINGAM**